5 — 38

FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME RECENSEMENT DU CANADA, 1911.

Province Alberta — District No. five — S. District No. — {Enumeration District / District du recenseur} No. 38 — {in / dans} T. 36. R. 15. W. 4th — {City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.}

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par A. R. Newsham {Enumerator. / Recenseur.}

Page 1 — Page 1

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES: Dwelling House / Maison	Family, Household or Institution / Famille, ménage ou institution	RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RESIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS. Name of each person whose usual place of abode on June 1st, 1911, was with the family or household. / Nom de chaque personne ayant son domicile habituel avec la famille ou le ménage, le 1er juin 1911.	Place of Habitation. (Give name of parish, city, town or village. Enter the municipal district and lot or civic number, if in municipality as per patent, and name and number of street, if in city, town or village. In other districts, name village, post office, township, range and section or lot. In cities, towns or villages, name street and number of house, if any.) / Lieu du domicile. (Indiquer le nom de la paroisse, cité, ville ou village. Inscrire le district municipal et le numéro du lot, si le cultivateur jouit de son patent; le nom de la rue et le numéro de la maison, si en cité, ville ou village. Dans les autres districts, le canton, le township, la paroisse, le bureau de poste, le numéro du lot et la section. En cités, villes ou villages, le nom de la rue et le numéro de la maison, s'il y en a.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed or legally separated. / Célibataire, marié, veuf ou légalement séparé.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.
1	1	Thomas Caswell	18 36 15 4	m	Head	m	april	1863	48
2	1	Susannah Caswell	"	f	wife	m	april	1865	45
3	1	Henry Caswell	"	m	Son	s	"	1888	23
4	1	Frank Caswell	"	m	Son	s	June	1890	20
5	1	Ada Caswell	"	f	daughter	s	Feb	1892	19
6	1	Mary Strickland	"	f	granddaughter		april	1906	4
7	2	Hazle Moore	20 36 15 4	m	Head	w	march	1876	35
8	3	Peter Groat	18 36 15 4	m	Head	s	July	1887	24
9		[illegible]	18 36 [illegible]	f	[illegible]				
10	4	Wm Mc	4 36 15 4	m	Head	m	Mar	1877	34
11	5	[illegible] Kobi	6 36 15 4	m	Head	m	aug	1877	33
12		Berta Kobi	6 36 15 4	f	wife	m	January	1880	30
13		Elsa Kobi	6 36 15 4	f	daughter	s	[illegible]	1907	6
14	6	Andrew Sorensen	6 36 15 4	m	Head	s	april	1882	28
15		Mary Sorensen	6 36 15 4	f	Maid	s	June	1884	27
16	7	Herbert Goldwell	6 36 15 4	m	Head	m	april	1866	45
17		Elizabeth Goldwell	6 36 15 4	f	wife	m	Aug	1871	40
18		Robt Henry Goldwell	6 36 15 4	m	Son	s	march	1897	14
19		[illegible] Goldwell	6 36 15 4	m	Son	s	July	1898	12
20		Reginald Goldwell	6 36 15 4	m	Son	s	Jan	1897	14
21		Marcia Goldwell	6 36 15 4	m	Son	s	Oct	1899	11
22		Margaret Goldwell	6 36 15 4	f	Daughter	s	June	1901	10
23		Annie Goldwell	6 36 15 4	f	Daughter	s	July	1903	8
24		Sarah Goldwell	6 3 15 4	f	Daughter	s	Mar	1906	5
25	10	Luigi [illegible]	19 36 15 4	m	Head	m	[illegible]	[illegible]	[illegible]
26	11	James [illegible]	30 36 15 4	m	Head	m	June	[illegible]	[illegible]
27	12	Jesse Grant	32 36 15 4	m	Head	s	Sept	1879	32
28	13	Alexander Ferguson	30 36 15 4	m	Head	s	June	1879	32
29									
30									
31									
32									
33									
34									
35									
36									
37									
38									
39									
40									
41									
42									
43									
44									
45									
46									
47									
48									
49									
50									

CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION. Country or place of birth. (If in Canada, specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est au Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration to Canada, if an immigrant. / Pays de provenance, année d'immigration au Canada	Year of naturalization, if formerly an alien. / Pays de naturalisation, année de naturalisation	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.
England	1883	✓	English	Canadian	Methodist
England	1883	✓	English	Canadian	Methodist
Ontario	✓	✓	English	Canadian	Methodist
Ontario	✓	✓	English	Canadian	Methodist
Ontario	✓	✓	English	Canadian	Methodist
Ontario	✓	✓	English	Canadian	Methodist
Norway	1910	✓	Norwegian	American	Lutheran
Scotland	1909	✓	Scotch	Canadian	Presbyterian
Ontario	✓	✓	English	Canadian	Methodist
England	1903	✓	English	Canadian	Methodist
Switzerland	1909	✓	Swiss	Swiss	Lutheran
Switzerland	1909	✓	Swiss	Swiss	Lutheran
Denmark	1907	1910	Dane	Canadian	Lutheran
Denmark	1907	1910	Dane	Canadian	Lutheran
Ontario	✓	✓	English	Canadian	Methodist
Ontario	✓	✓	English	Canadian	Methodist
Ontario	✓	✓	English	Canadian	Methodist
Ontario	✓	✓	English	Canadian	Methodist
Manitoba	✓	✓	English	Canadian	Methodist
Manitoba	✓	✓	English	Canadian	Methodist
Manitoba	✓	✓	English	Canadian	Methodist
Manitoba	✓	✓	English	Canadian	Methodist
Ontario	✓	✓	English	Canadian	Methodist
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
England	1906	✓	English	Canadian	Methodist
Norway	1906	✓	Norwegian	American	Methodist
Ontario	✓	✓	Scotch	Canadian	Presbyterian

PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE. Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou d'un métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employé. / Employé.	Working on own account. (See instructions.) / Travaillant à son compte (voir instructions)
Farmer			✓	
[illegible]	[illegible]		✓	
Farmer			✓	
Farmer			✓	
[illegible]	[illegible]		✓	
None			✓	
Farmer			✓	
[illegible]			✓	
Farmer			✓	
[illegible]			✓	
Farmer			✓	
None			✓	
None			✓	
None			✓	
None			✓	
Farmer			✓	
Farmer			✓	
Farmer			✓	
Farmer			✓	
[illegible]			✓	
[illegible]			✓	
[illegible]			✓	
[illegible]			✓	
Farmer			✓	
[illegible]			✓	
[illegible]			✓	
[illegible]			✓	
Farmer			✓	
Farmer			✓	
Farmer			✓	

WAGE-EARNERS. EMPLOYÉS. Rate where employed by the hour, day, week, month or year. / Taux lorsque employé à l'heure, à la journée, à la semaine, au mois ou à l'année.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. / Nombre de semaines employé en 1910 au métier ou emploi principal.	Weeks employed in 1910 at other occupation or trade, if any. / Nombre de semaines employé en 1910 à d'autres travaux qu'au métier ou emploi principal.	Hours of work per week at chief occupation. / Heures de travail par semaine au métier principal.	Hours of work per day at chief occupation. / Heures de travail par jour au métier principal.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Total des gains en 1910 provenant du métier ou emploi principal.	Total earnings in 1910 from other occupation or trade, if any. / Total des gains en 1910 provenant des métiers ou emplois secondaires, s'il y en a.	Rate of earnings per hour where by the hour. / Taux du gain par heure lorsque à l'heure.
✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓